



بخش آموزش رسانه تفریحی سنتر

کلیک کنید  www.tafrihicenter.ir/edu

 نمونه سوال  گام به گام

 امتحان نهایی  جزوه

 دانلود آزمون های آزمایشی

متوسطه اول : هفتم ... هشتم ... نهم

متوسطه دوم : دهم ... یازدهم ... دوازدهم

www.tafrihicenter.ir

الدَّرْسُ الثَّامِنُ

درس هشتم

الْمُعْجَم (۱۶ کلمه جدید)

إِدْخَالَ : داخل کردن

اِسْتَعْلَى : کار کرد

(مضارع : يَسْتَعْلِي)

بُئِرَ : چاه

تَعَالَ : بیا

تَفَضَّلَ : بفرما

ثَلَاثُونَ، ثَلَاثِينَ : سی

دَلِيل : راهنما

رَكَبَ : سوار شد

(مضارع : يَرْكَبُ)

سَيَّارَةُ الْأُجْرَةِ : تاکسی

كَثُرَ : زیاد شد

(مضارع : يَكْثُرُ)

كُنْتُ أَشْتَغِلُ : کار می کردم

لَا بَأْسَ : اشکالی ندارد

لَا شُكْرَ عَلَى الْوَاجِبِ : وظیفه

بود؛ تشکر لازم نیست

مُتَحَفٍ : موزه

مُكْرَمٍ : گرامی داشته شده

نُقُود : پول، پولها

گفت گو میان زائر و راننده تاکسی

- سلام بر شما

- سلام و رحمت و برکات خداوند بر شما

باد! کجا می روید؟

- به موزه مکه مکرمه می رویم.

- خوش آمدید بفرمایید سوار شوید.

- چند ریال از ما می گیری؟

- چهل ریال

- کرایه گران است. ما سه نفر هستیم.

- ببخشید سی ریال برای هر زائر ده ریال.

- آیا پول ایرانی قبول می‌کنی؟
- بله. اشکالی ندارد. ای جوانان آیا شما ایرانی هستید؟
- بله و تو اهل کجا هستی؟
- من پاکستانی هستم و در اینجا مشغولم. در کشورم در مزرعه کار می‌کردم
- آیا تاکنون موزه را دیده‌ای؟
- نه؛ ندیده‌ام. فرصت ندارم.
- چرا به آنجا نرفتی؟
- زیرا من از صبح تا شب کار می‌کنیمو
- ببخشید ساعت چند است؟
- ده تمام.
- همراه ما بیا. سپس با هم برمی‌گردیم.
- آیا می‌پذیری،
- نه؛ نمی‌توانم. بسیار سپاسگزارم.

۰۶

گفت گو میان زائر و راهنمای موزه

- در این موزه چه چیزی هست؟
- آثار تاریخی حرمین شریفین.
- و این ستون چیست؟
- ستون چوبی کعبه.
- و این آثار چیست؟
- درب منبر قدیمی مسجد پیامبر. آثار چاه زمزم، تصاویر حرمین شریفین و مقبره بقیع و آثار زیبای دیگر
- به خاطر توضیحات سودمندتان
- وظیفه بود؛ نیازی به تشکر نیست.
- سپاسگزارم.

درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را با توجه به متن درس معلوم کنید.

درست نادرست

☒ ☐

۱. الزَّوَّارُ الْإِيرَانِيُّونَ رَكِبُوا حَافِلَةَ الْفُنْدُقِ.

زائران ایرانی سوار اتوبوس هتل شدند.

☒ ☐

۲. كَانَ الزَّوَّارُ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

زائران به شهر مدینه منوره می‌رفتند.

☒ ☐

۳. كَانَ السَّائِقُ يَشْتَغَلُ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الظُّهْرِ.

راننده از صبح تا ظهر کار می‌کرد.

☐ ☒

۴. أَخَذَ سَائِقُ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ ثَلَاثِينَ رِيَالًا مِنَ الزَّوَّارِ.

راننده تاکسی سی ریال از زائران دریافت کرد.

☐ ☒

۵. فِي الْمُتَحَفِ آثَارٌ تَارِيخِيَّةٌ لِلْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ.

در موزه آثار تاریخی حرمین شریفین وجود دارد.

معادل فعل ماضی استمراری در زبان عربی (كانوا يَفْعَلُونَ = انجام می‌دادند)

ماضی ساده: نشان دهنده کاری است که در گذشته انجام و تمام شده است؛

مثال: نوشت، گفت.

ماضی استمراری: نشان دهنده کاری است که در گذشته چند بار تکرار شده است؛

مثال: می‌نوشت، می‌گفت.



الْبِنْتَانِ كَانَتَا تَكْتُبَانِ وَاجِبَاتِهِمَا.

.....دختران تکالیفشان را می‌نوشتند.....



الطُّلَابُ كَانُوا يَدْرُسُونَ بِدِقَّةٍ!

.....دانش آموزان به دقت درس می‌خوانند.....

۱. در ارزشیابی، سؤالی که حرف (الف) در فعل (كان) حذف می‌شود؛ مانند: «كُنَّ يَسْمَعْنَ» طرح نشود.

فَنِّ ترجمه

۱. فعل «كَانَ» گاهی پیش از فعل مضارع می‌آید و معادل «ماضی استمراری» در فارسی می‌شود؛ مثال:

﴿وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ النحل ۳۳
و خدا به آنها ستم نکرد، ولی خود به خویشان ستم می‌کردند.

با توجه به آنچه خواندید جمله‌های زیر را ترجمه کنید.

۱. ﴿... كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ...﴾ المائدة ۷۵

آن‌ها غذا می‌خوردند.

۲. ﴿... كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾ المائدة ۶۳

می‌ساختند.

۳. ﴿... كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ الأنعام ۱۲۷

کار می‌کردند.

۴. ﴿... كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ...﴾ البقرة ۷۵

گروهی از آنها کلام خدا را می‌شنیدند.

۵. كَانَ طُلَّابُ الْجَامِعَةِ يَدْرُسُونَ فِي الْمَكْتَبَةِ.

دانشجویان دانشگاه در کتابخانه درس می‌خواندند.

التَّمارين

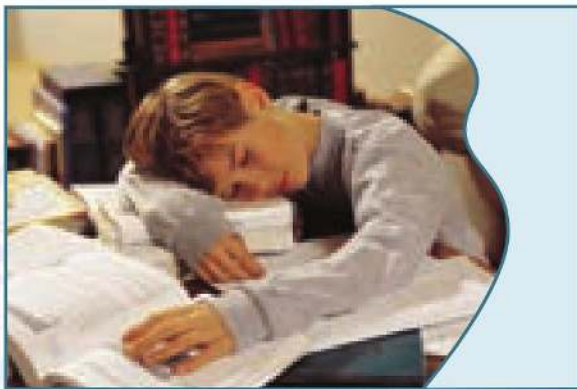
التَّمرينُ الأوَّلُ

● درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت بنویسید.

۱. دَلِيلُ الْمُتَحَفِ يَشْتَغِلُ فِي مَصْنَعِ الْأَبْوَابِ وَ النِّوَاظِدِ.
راهنمای موزه در کارگاه درب و پنجره ها کار می کرد.
.....**نادرست**.....
۲. الْبُئْرُ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ فِيهَا مَاءٌ أَوْ غَيْرُهُ.
چاه حفرة عظیمی است در زمین که در آنجا آب یا چیزهای دیگری است.
.....**درست**.....
۳. فِي الْمُتَحَفِ آثَارٌ تَارِيخِيَّةٌ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ.
در موزه آثار تاریخی برای خرید و فروش وجود دارد.
.....**نادرست**.....
۴. الْبَطَّارِيَّةُ مَخْزَنُ الْكَهْرَبَاءِ فِي السَّيَّارَةِ.
باتری انبار (مخز) برق در خودرو است.
.....**درست**.....
۵. بَيْتُ اللَّهِ فِي مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ.
خانه خدا در مکه مکرمه است.
.....**درست**.....

التَّمرينُ الثَّاني

● بخوانید و ترجمه کنید.



كَانَ الْعَمَالُ يَصْنَعُونَ بَيْتًا وَ هُمْ الْآنَ وَاقِفُونَ. كَانَ أَخِي الصَّغِيرُ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ؛ فَأَخَذَهُ النَّوْمُ.
.....**کارگران خانه می سازند و آنها حالا ایستاده اند.**..... **برادر کوچکم تکالیفش را می نوشت، پس خوابش گرفت.**

التَّمرينُ الثالثُ

● در جای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»

يَرْكَبُونَ / يَشْتَغِلُ / نُقُودٌ / تَعَالَ / الْبِئْرُ / تَفْضُلُ / دَلِيلُ

۱. أَيْنَ يَشْتَغِلُ أَخُوكَ الْأَكْبَرُ؟ - هُوَ يَعْمَلُ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ.

برادر بزرگ ترت در کجا کار می کند؟ - او در سازمان ملل کار می کند.

۲. الدَّرْهَمُ وَ الدِّينَارُ وَ الرِّيَالُ وَ اللِّيرَةُ أَسْمَاءُ نُقُودٍ .

درهم و دینار و ریال و لیره اسم های پول هستند.

۳. حُجَّاجُ الْقَافِلَةِ بِحَاجَةٍ إِلَى دَلِيلِ السَّفَرِ.

حاجیان کاروان به راهنمای سفر نیاز دارند.

۴. اسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنْ الْبِئْرِ لِلزَّرْعَةِ.

کشاورزان برای کشاورزی آبی از چاه استخراج می کنند.

۵. كَانَ التَّلَامِيذُ يَرْكَبُونَ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ.

دانش آموزان سوار اتوبوس مدرسه می شدند.

التَّمرينُ الرابعُ

● جدول زیر را کامل کنید.

سَمِعَ	شنید	يَسْمَعُ	می شنود	كَانَ يَسْمَعُ	می شنید
أَنْقَذَ	نجات داد	يُنْقِذُ	نجات می دهد	كَانَ يُنْقِذُ	نجات می داد
اشْتَغَلَ	کار کردند	يَشْتَغِلَانِ	کار می کنند	كَانَا يَشْتَغِلَانِ	کار می کردند
حاولوا	تلاش کردند	يُحَاوِلُونَ	تلاش می کنند	كَانُوا يُحَاوِلُونَ	تلاش می کردند
سَأَلَتَا	پرسیدند	تَسْأَلَانِ	می پرسند	كَانَتَا تَسْأَلَانِ	می پرسیدند
ساعدوا	کمک کردند	يُسَاعِدُونَ	کمک می کنند	كَانُوا يُسَاعِدُونَ	کمک می کردند

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ

● هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.»

- | | | | |
|--------------------------|---|--|---|
| ۱. الْكَهْرَبَاءُ
برق | ○ | طَاقَةٌ تَشْتَغِلُ بِهَا الْأَلَاتُ وَ الْأَدَوَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ. | ○ |
| ۲. الْمَطَرُ
باران | ○ | هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ. | ○ |
| ۳. الرَّئِيسِيُّ
اصلی | ○ | قَطَرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ. | ○ |
| ۴. الْعَدُوُّ
دشمن | ○ | نَتِيجَةُ احْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ. | ○ |
| ۵. الْفَلَّاحُ
کشاورز | ○ | مَنْ يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ. | ○ |
| ۶. النَّارُ | ○ | | ○ |
- نیرویی است که به وسیله آن ابزار و ادوات صنعتی کار می کنند.
او کسی است که برای تو خیر نمی خواهد بلکه بدی می خواهد.
قطره های آبی است که از ابر پایین می آید.
نتیجه سوختن چوب و غیر چوب است.
کسی که در کاشت زمین کار می کند.

التَّمْرِينُ السَّادِسُ

● زیر هر تصویر^۱ نام آن را به عربی بنویسید.

«شَلالاتُ شوشتر / عَلَمُ ایران / جِسْرُ جاومیشان / سوقُ کرمان / غَابَةُ مَدِينَةِ مینودشت / عَيْنُ بیستون»



.....شَلالاتُ شوشتر

.....سوقُ کرمان

.....جِسْرُ جاومیشان



.....عَلَمُ ایران

.....غَابَةُ مَدِينَةِ مینودشت

.....عَيْنُ بیستون

۱. تصویرهای بالا به ترتیب از استان های: ۱. ایلام و لرستان ۲. کرمان ۳. خوزستان ۴. کرمانشاه ۵. گلستان است.

● با استفاده از کلمات زیر، جدول را حل کنید و رمز آن را به دست بیاورید.
 کیمیاوی / آدوات / مُسلِم / نُقود / مُجَالَسَات / مُحَاوَلَات / مِلَف / أَزْهَار / إِدْخَال / عِلِمُوا / لَا بَأْسَ /
 مَمَرٌ مُشَاهِدٌ / تَعَال / مُنْظَمَات / أَعْدَاء / زِرَاعَةٌ / تَفَضَّل / تِلْمِیذَات / ثَلَاثُونَ / یَالِیْتَ / دِرَاسِیَّة

رمز ↓

۱	م	س	ل	م			
۲	ک	ی	م	ی	ا	و	ی
۳	ا	د	و	ا	ت		
۴	ت	ع	ا	ل			
۵	م	ج	ا	ل	س	ا	ت
۶	ن	ق	و	د			
۷	م	ح	ا	و	ل	ا	ت
۸	ع	ل	م	و	ا		
۹	ا	د	خ	ا	ل		
۱۰	ل	ا	ب	ا	س		
۱۱	ا	ع	د	ا	ء		
۱۲	م	ن	ظ	م	ا	ت	
۱۳	ا	ز	ه	ا	ر		
۱۴	م	م	ر	م	ش	ا	ه
۱۵	م	ل	ف				
۱۶	ت	ل	م	ی	ذ	ا	ت
۱۷	ث	ل	ا	ث	و	ن	
۱۸	ی	ا	ل	ی	ت		
۱۹	د	ر	ا	س	ی	ه	
۲۰	ت	ف	ض	ل			
۲۱	ز	ر	ا	ع	ه		

- (۱) مسلمان
- (۲) شیمیایی
- (۳) ابزارها
- (۴) بیا
- (۵) همنشینی‌ها
- (۶) پول
- (۷) تلاش‌ها
- (۸) دانستند
- (۹) داخل کردن
- (۱۰) اشکالی ندارد
- (۱۱) دشمنان
- (۱۲) سازمان‌ها
- (۱۳) شکوفه‌ها
- (۱۴) گذرگاه پیاده
- (۱۵) پرونده
- (۱۶) دانش‌آموزان (دختر)
- (۱۷) سی
- (۱۸) ای کاش
- (۱۹) تحصیلی
- (۲۰) بفرما
- (۲۱) کشاورزی

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

گَنْزُ الْحِكْمَةِ

● بخوانید و ترجمه کنید.

الأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ (محبوب ترین نزد خداوند) مِنْ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

۱. «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْفَرَائِضِ **إِدْخَالُ** السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ.»

محبوب ترین کارها نزد خداوند پس از واجبات دینی، شاد کردن مسلمان است.

۲. «أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا **كَثُرَتْ** عَلَيْهِ الْأَيْدِي.»

محبوبت ترین خوراک نزد خدا آن است که دست‌ها بر آن زیاد باشد.

۳. «أَحَبُّ بُيُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ **مُكْرَمٌ**.»

محبوب ترین خانه هایتان نزد خدا خانه‌ای است که در آن یتیمی گرامی داشته شود.

۴. «أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.»

محبوب ترین بندگان خدا نزد خداوند سودمندترین آنها به بندگانش است.

۵. «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ.»

محبوب ترین کارها نزد خداوند حفظ زبان است.



تحقیق

● در یک صفحه کتاب درسی فارسی، زیر کلمات دارای ریشه عربی خط بکشید؛ سپس

همه کلمات آن را بشمارید و درصد کلمات عربی را معلوم کنید.